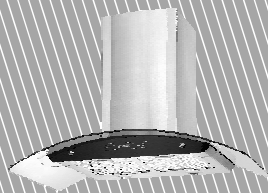


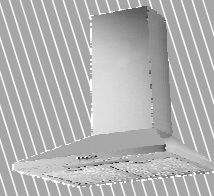
Premium



PCH796DR



PCH794DR



PCH760R



PCH762 DR



PCH767 DR



PCH797DR

**COOKER HOOD
CAMPANA EXTRACTORA**
USER MANUAL
MANUAL DEL USUARIO

This product is for domestic use only

**Use & Care Manual
Important Safeguards**

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS MANUAL

CONTENTS

TECHNICAL CHARACTERISTICS.....	1
BODY SIZE	1
MAIN PARTS NAME	2
INSTALLATION REQUIREMENT.....	2
INSTALLATION PROCEDURES.....	3
OPERATING INSTRUCTION.....	10
MAINTENANCE.....	12
TO REPLACE LIGHT BULB.....	13
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	14
TROUBLE SHOOTINGS.....	16



Please note that this product is marked with this symbol:
According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product, Please do NOT dispose of this product with house hold waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

Dear consumer,

Thanks for your purchase of our cooker hood and we hope we can fully satisfy all of your needs. Please read entire instructions carefully before proceeding to obtain the best results of using the cooker hood.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Model no.: PCH796DR PCH794DR PCH760R PCH762DR
PCH767DR PCH797DR

Total power: 150W 154W

Three speed motor: 100W 150W

LED lights: 2×2W Normal lights: 2×25W

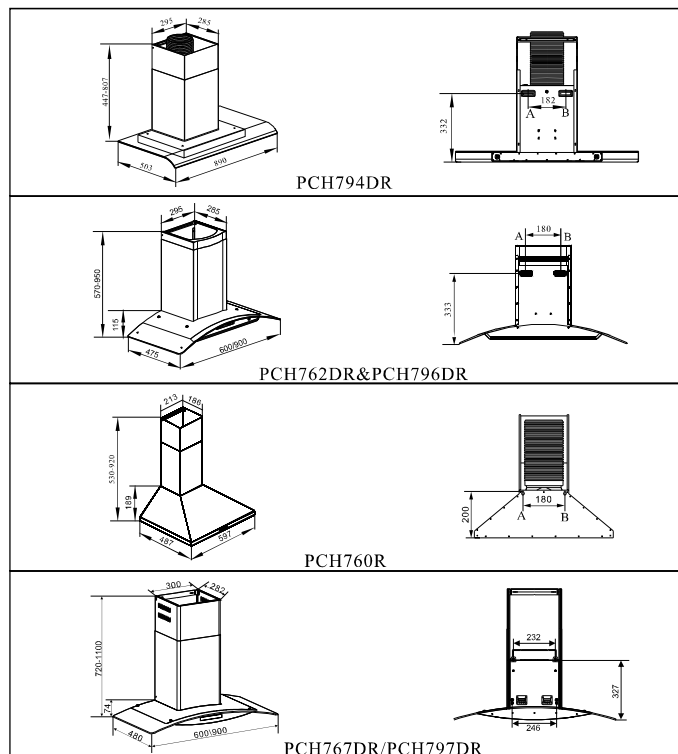
Voltage: 110~120 V

Frequency: 60HZ

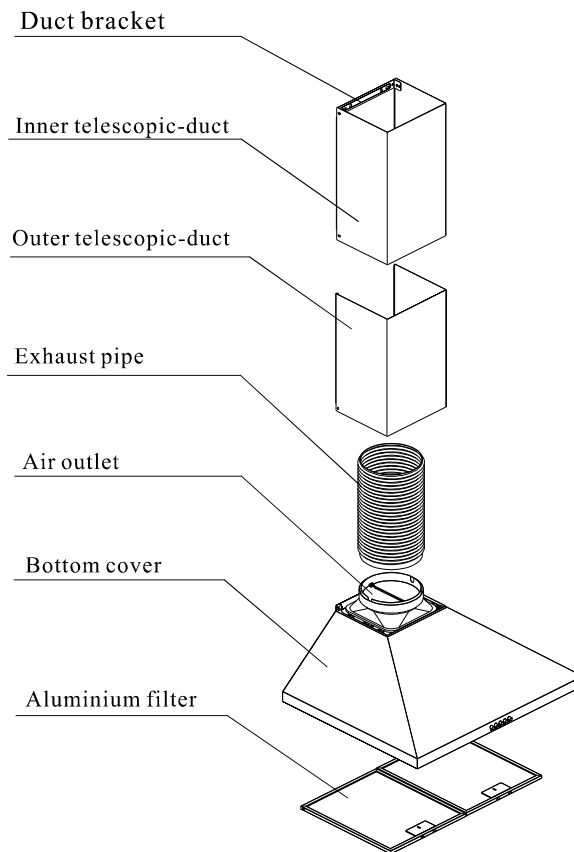
Filter: 6-layer filter 4-layer filter

Control: 3speed Highly-sensitive touch video switch 3speed Touch control
3speed Push button

BODY SIZE

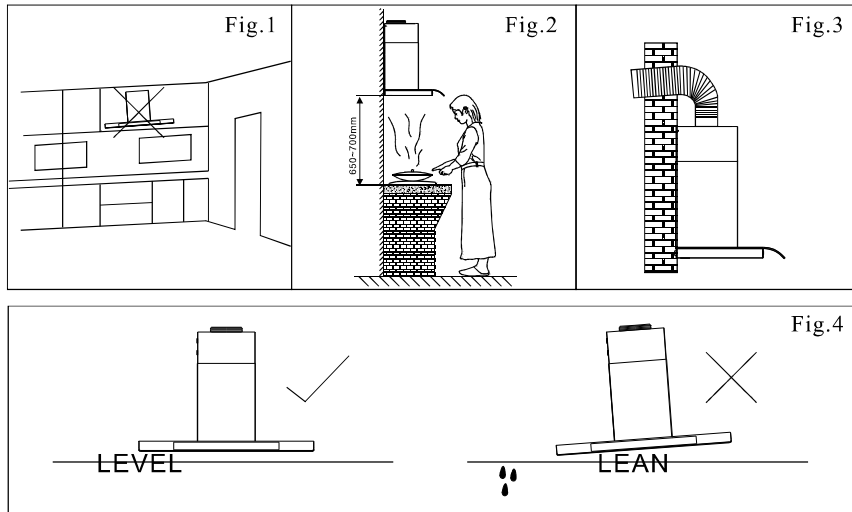


MAIN PARTS NAME



INSTALLATION REQUIREMENT

1. Do not install the cooker hood where there are many doors or windows in order to avoid affecting the exhaust efficiency of the hood caused by air convection. (Fig. 1)
2. Install the cooker hood right above the hob. The recommended distance between the hob and the lower edge of the cooker hood is minimum 650mm and maximum 700mm. (Fig. 2)
3. In order to get the optimum performance, do not elongate the exhaust pipe too long, and try to make the bend of exhaust pipe less and biggest, ensure the connection is airtight. (Fig. 3)
4. After hanging the unit on the wall, ensure the hood is level and vertical. (Fig. 4)
5. The air outlet must not be connected to chimney flues or combustion gas ducts. The air outlet must under no circumstances be connected to ventilation ducts for room in which fuel-burning appliances are installed.

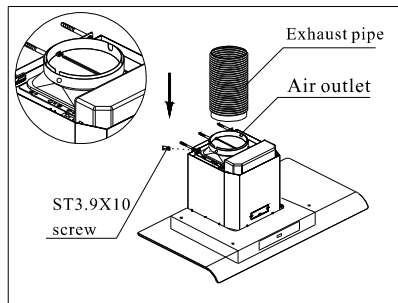


INSTALLATION PROCEDURES

SAFETY WARNING

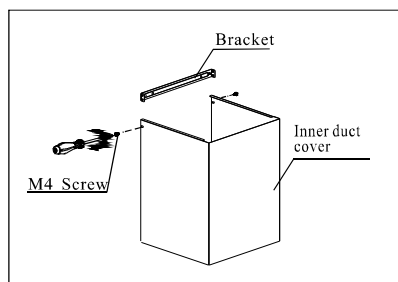
HOOD MAY HAVE VERY SHARP EDGES; PLEASE WEAR PROTECTIVE GLOVES IF IT IS NECESSARY TO REMOVE ANY PARTS FOR INSTALLING, CLEANING OR SERVICING.

INSTALLATION FOR PCH796DR & PCH794DR & PCH762DR



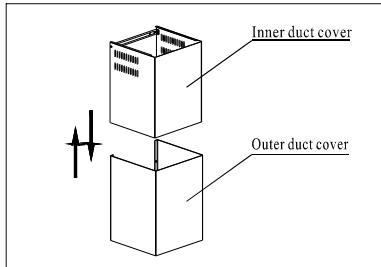
Step 1:

Put the exhaust pipe to the air outlet like this picture. And use one ST3.9 X10 screw to fix the exhaust pipe.

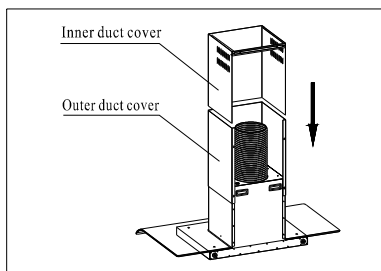


Step 2:

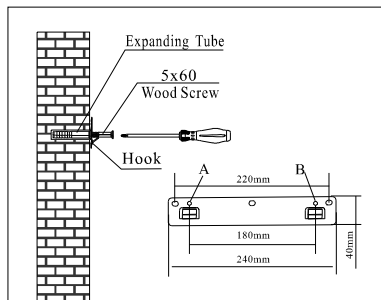
Matching the bracket to the holes of the inner duct cover and fix it well with M4 screws. Matching the bracket to the holes of the Outer duct cover and fix it well with M4 screws.



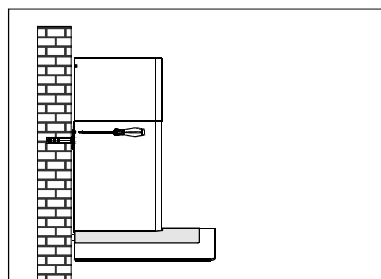
Step 3:
Insert the inner duct cover into the outer duct cover.



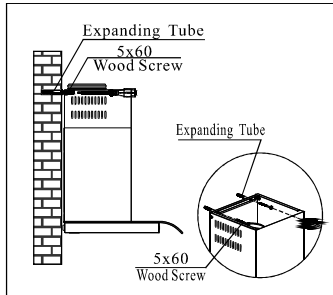
Step 4:
Matching the holes of outer duct cover and blower box, fix the outer duct cover to the blower box using 8pcs M4 × 10 screw provided with the fixing tool. As the direction of illustrated.



Step 5:
According to the size of hook key holes. Drill 3 holes in level in the wall with 8mm in diameter and 60~70mm in depth. Press the 3 expanding tube provided into the holes. Fix the hook using the 5x60 wood screw provided. Then insert two M4X10 screws to A and B holes to fix the hook on the wall steadily.

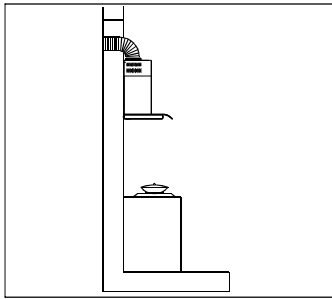


Step 6:
Hang the entire hood unit onto the hook, ensure the hood is level and vertical.



Step 7:

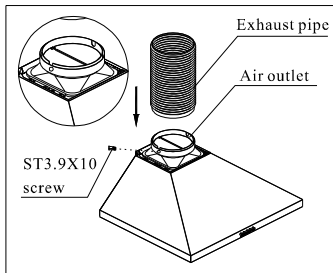
1. Draw the inner duct cover up to the suitable high, mark on the wall two keyhole of the outer duct cover bracket with pen .
2. Put down the inner duct cover gently, drill the keyholes in 60-70 mm depth on the horizontal level using 8mm drill.
3. Press the expanding tube provided into the holes.
4. Matching the inner duct cover with the holes, tighten the inner duct cover with two 5x60 wood screw provided.



Step 8:

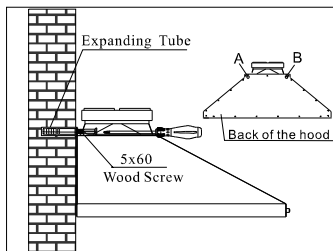
Extend the air outlet of the exhaust pipe out-of-door. Try to make the bend of the exhaust pipe is more than 120° .

INSTALLATION FOR PCH760R



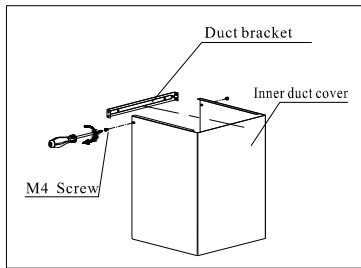
Step1:

Fix the air outlet to the bottom cover with four screws. Put the exhaust pipe to the air outlet like this picture. And use one ST3.9X10 screw to fix the exhaust pipe.

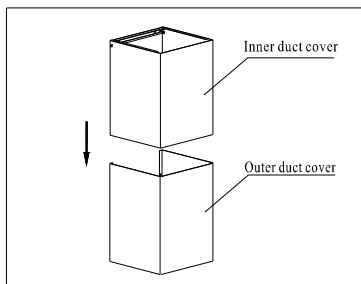


Step 2:

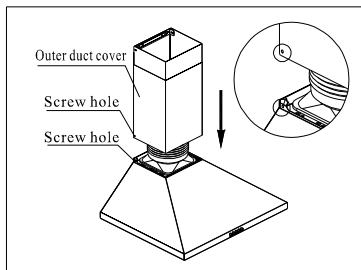
According the space between the hole A&B,drill 2 holes in level on the wall with 8mm in diameter and 60-70mm in depth. Press the 2 panding tube provided into the holes. Tighten the 2 wood screws of 5x60mm which supplied together with the hood to the expanding tube. Make sure it is fixed enough and cannot be move. Hang the cooker hood on the 2 wood screws, make sure it is to be level and stable.



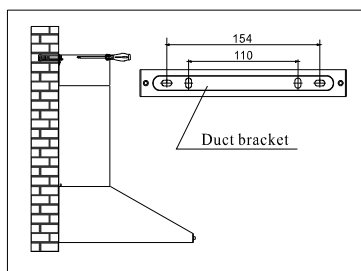
Step 3:
Matching the bracket to the holes of the inner duct cover and fix it well with M4 screws.



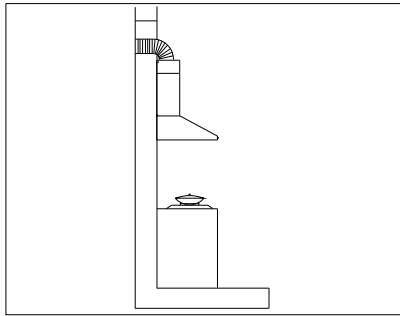
Step 4:
Insert the inner duct cover into the outer duct cover. Please kindly note that the inner duct cover must fix to the outer duct cover's orientation slot.



Step 5:
Put the outer duct cover to the unit body, and use two M4x10 screws to fix the outer duct cover to the unit body.

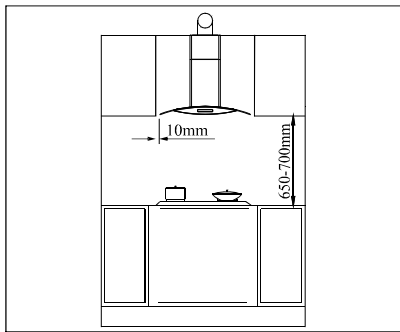


Step 6:
1. Draw the inner duct cover up to the suitable high, mark on the wall two keyhole of the outer duct cover bracket with a pen .
2. Put down the inner duct cover gently, drill the keyholes in 60-70 mm depth on the horizontal level using 8mm drill.
3. Press the expanding tube provided into the holes.
4. Matching the inner duct cover with the holes, tighten the inner duct cover with two 5x60 wood screw provided.

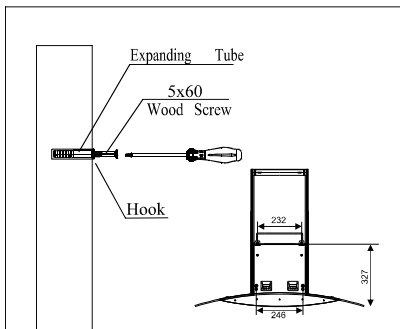


Step 7:
 Extend the air outlet of the exhaust pipe out-of-door. Try to make the bend of the exhaust pipe is more than 120° .

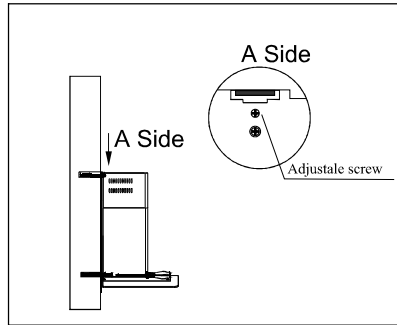
INSTALLATION FOR PCH767DR&PCH797DR



Step 1:
 Please put the cooker hood on the wall and mark the position where you want to install. We recommend the height from the hob to the lower edge of the hood should be from 650mm to 700mm.

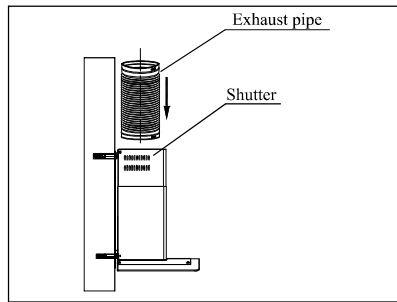


Step 2:
 Mark four holes in the wall like this picture. Drill 4 holes of 8mm diameter and 60-70mm in depth in the wall where you marked. Press the 4 expanding tube into the holes. Tighten the 4 wood screws of 5x60mm which supply together with the hood to the expanding tube, make sure it's fixed enough and can't move.



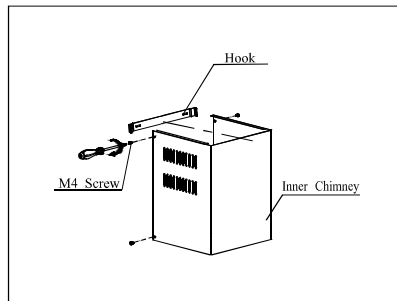
Step 3:

Hang the cooker hood to the 2 wood screws. Tighten the 2 wood screws from the position of filters to the expanding tube. If the hood has a little acclivity, use the adjustable screws to adjust it to level.



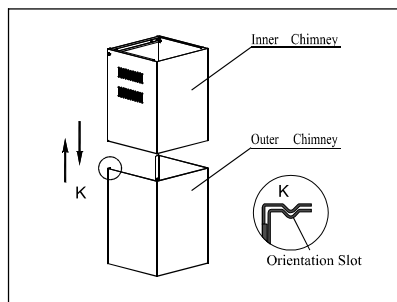
Step 4:

Fix the exhaust pipe (153 diameter side) to the shutter.



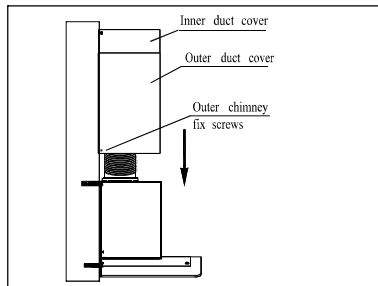
Step 5:

Fix the hook to the inner chimney with M4 screws.



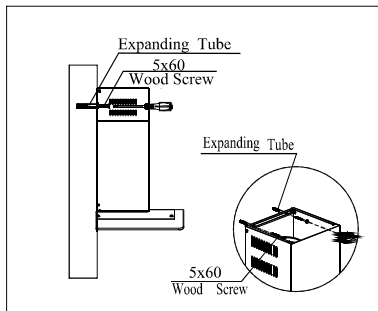
Step 6:

Put the inner chimney to the outer chimney. Please kindly note that the inner chimney must fix to the outer chimney's orientation slot.



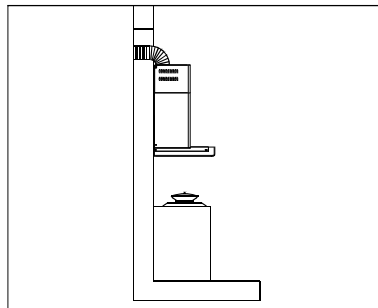
Step 7:

Put the outer chimney to the unit body, and use two M4X10 screws to fix the outer chimney to the unit body.



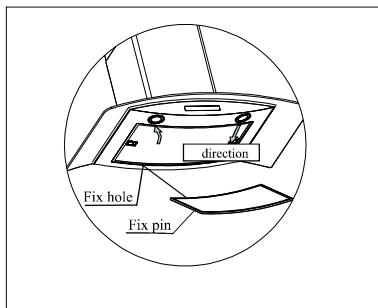
Step 8:

1. Extend the inner chimney to the height which you want. And mark the two holes of the inner chimney's hook on the wall.
2. Put down the inner duct cover gently, using 8mm drill to drill two holes in 60-70 mm depth on the wall which you marked just now.
3. Press the expanding tube into the holes.
4. Extend the inner chimney and tighten it to the expanding tubes with two 5x60 wood screw.



Step 9:

Extend the exhaust pipe to the vent-pipe of your building or to outside. Try to make the bend of the exhaust pipe is more than 120°

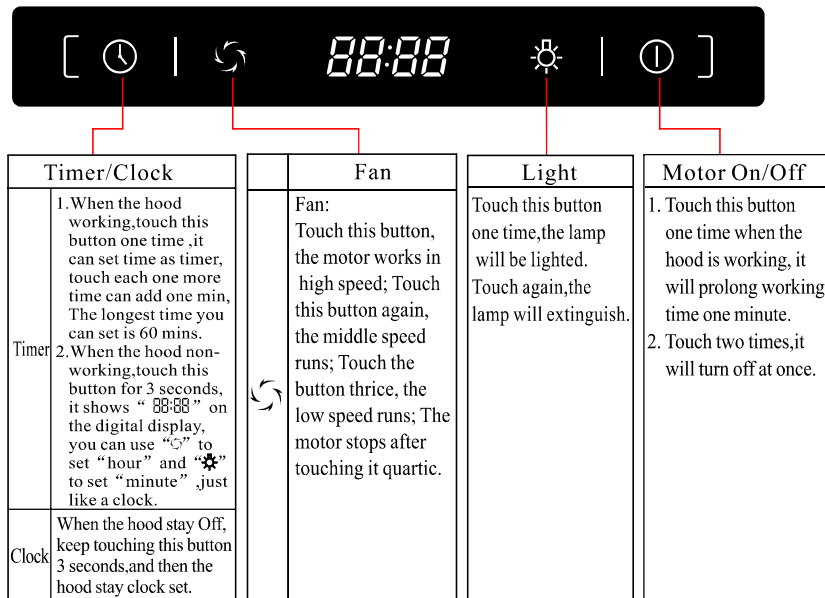


Step 10:

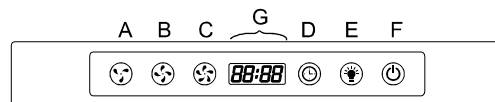
Install filter. Put the fix pin to the fix hole and press down the filter's clip gently as the direction of arrow A.

OPERATION INSTRUCTION

PCH762DR & PHC767DR & PHC797DR



PCH796DR



A: Touch A, the fan runs at the low speed. Press it again, the fan turns off.

B: Touch B, the fan runs at the mid speed. Press it again, the fan turns off.

C: Touch C, the fan runs at the high speed. Press it again, the fan turns off.

A、B、C three buttons interact.

D: When the hood stay OFF, keep touching D 3s, and then touch C and E to adjust hour and minute, at that time, G just like a clock. In the screen, left is hour, right is minute; When the hood is operating, touch D to control working time of hood, 5 minutes per one touch, the longest stay ON time is 1 hour.

E: Touch E, turn on the light. Press it again, turn off the light.

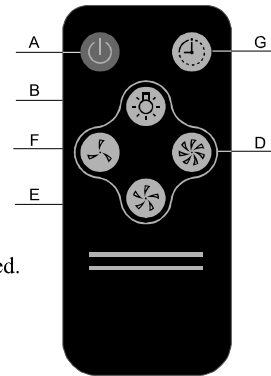
F: When the hood is operating, touch F, the hood will not be OFF at once, it will stay one minute, and then be OFF.

PCH794DR

This switch is highly-sensitive touch control, use your figure touch the key-press slightly to operate it. And this switch with gas sensor and heater sensor function.

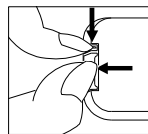


- A. **Motor on/off:** Touch one time when the hood in working, it will continue working one minute, touch again two times it will turn off.
- B. **Lighting:** Touch this button, the light will be lighted, touch again the light will be extinguish.
- C. **Receiver:** Direct the remote control at the receiver when use.
- D. **High speed:** Touch this speed, the motor will work in high speed.
- E. **middle speed:** Touch this speed, the motor will work in middle speed.
- F. **Low speed:** Touch this speed, the motor will work in low speed.
- G. **Timer:** touch this button one time when it's in working condition, it will turn off in one minute. Touch one more time, one more minute working time increased.

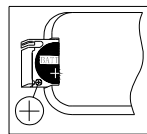


change of electron

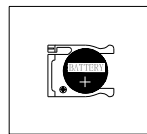
1. Open the electron cover, refer to pic 1.
2. When open, pls pay attention to the anode and cathode, refer to pic 2.
3. Take out the old electro and fix the new one and make sure the anode is as pic 3.



Pic 1

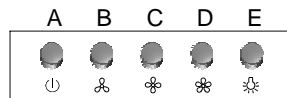


Pic 2



Pic 3

PCH760R



- A: When the hood is operating, press button A (power), the hood will be off.
- B: Press button B (low speed fan), the fan runs at the low speed.
- C: Press button C (mid speed fan), the fan runs at the mid speed.
- D: Press button D (high speed fan), the fan runs at the high speed.
- E: Press button E (light) once, turn on the light. Press it again, turn off the light.

MAINTENANCE

CAUTION: NEVER PUT YOUR HAND INTO THE AREA HOUSING WHILE THE FAN IS OPERATING.

FOR THE OPTIMAL LEVEL OF OPERATION, CLEAN THE RANGE HOOD SURFACE, FAN, AND FILTER REGULARLY.

1. Use only mild soap or detergent solutions to clean the cooker hood surface. Dry surfaces using soft cloth.
2. Using a stainless steel cleaner to bring the glow back into a stainless steel finish.
3. Clean the aluminium filter once a week or according to use status. Press the buckle of the aluminium filter slightly, take off the aluminium filter and put it into warm soapy water using mild detergent, wipe the filter with soft brush. Replace the filter after it is dry.
4. Clean the motor fan and other inside parts once half year or according to use by QUALIFIED PERSON.
5. DO NOT cleaning motor with water or other liquid.

TO REPLACE LIGHT BULB

To replace halogen lamp or light bulb(Pic.1)

Caution: lamp unit may be hot !Wait until the unit is cool.

And use the same type lamp or light bulb!

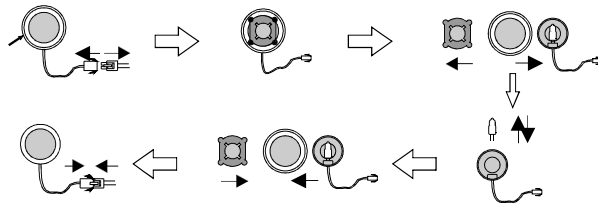
Make sure all the control switches are off, and the cooker hood is unplugged! Please follow below instructions:

Warning: Make sure the bulb is cool before you touch it!

1. Take out the filters, and cut off the wire connection of the lamp.
2. Press the spring according to the arrow direction, then you can take off the lamp unit.
3. You can replace a new halogen lamp unit no more than rating!

If you want to replace a new light bulb, then do like following:

- A. Loosen the four screws of the lamp unit. Take off the bottom cover of the lamp.
 - B. Take out the light bulb assembly.
 - C. Take out the old light bulb, then replace a new light bulb.
 - D. Put the light bulb assembly in the lamp cup.
 - E. Put bottom cover to the lamp.
 - F. Fix the lamp with four screws!
4. Then put the lamp unit to the hood in reverse direction. Connect the wire of the lamp.
 5. Fit on the filters.

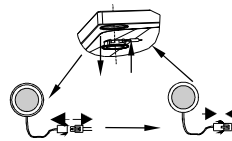


Pic.1

To replace led lamp(pic2)

Caution: LED lamp can not replace a new bulb, just can replace a new LED Lamp. Make sure all the control switches are off, and the cooker hood is unplugged! Please follow below instructions:

1. Take out the filters, and cut off the wire connection of the lamp.
2. Press the spring according to the arrow direction, then you can take off the lamp unit.
3. You can replace a new LED lamp unit no more than rating!
4. Then put the lamp unit to the hood in reverse direction. Connect the wire of the lamp.
5. Fit on the filters.



Pic.2

To replace normal lamp bulb(Pic.3)

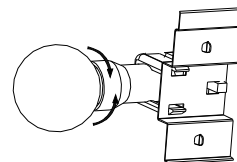
Caution :lamp unit may be hot! Wait until the unit is cool.

And use the same type light bulb!

Make sure all the control switches are off, and the cooker hood is unplugged! Please follow below instructions:

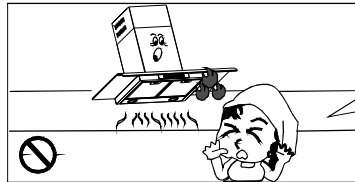
Warning: Make sure the bulb is cool before you touch it!

1. Take out the filters.
2. Loose the old light bulb.
3. Replace a new light bulb which is the same type no more than rating!
4. Fit on the filters.

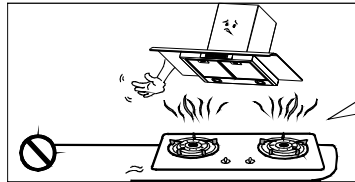


Pic.3

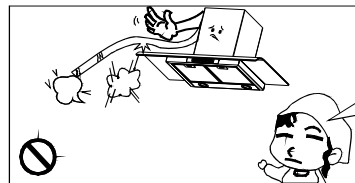
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:



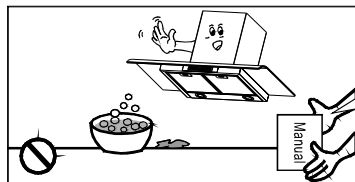
Do not connect the air outlet to chimney flues or combustion gas ducts.



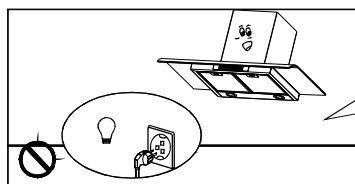
Do not leave naked flames under this hood



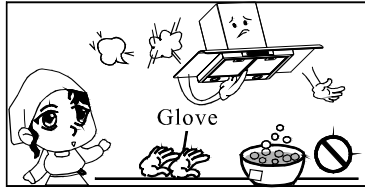
In case of any damage to power cable, replace the broken cable with a new one by qualified person.



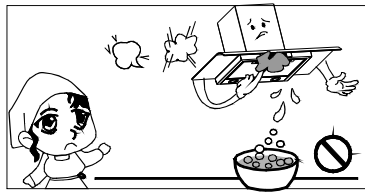
Do clean the hood correctly in accordance with instruction stated or it might cause the possibility of fire accident



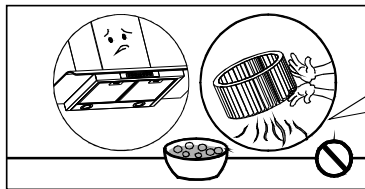
To replace the bulb should be undertaken by a qualified electrician or a competent person. Always use the bulb no more than rating.



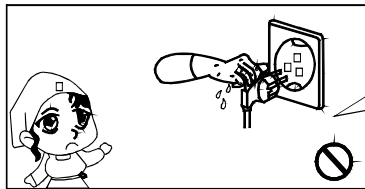
Dress the protective glove before you start to clean the hood. Remove the components gently during carrying out the clearance.



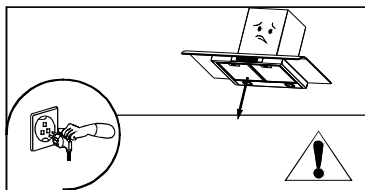
Never wash the control switch with water or other kind of liquid to avoid the liquid might cause electrical problem to the hood.



To clean the motor fan should be undertaken by a qualified person, pay top attention to avoid any distortion of the fan during carrying out the clearance.



Never pull the plug out of the power supply by wet hand to avoid the possibility of electric shock.



Disconnect the cooker hood from the power supply if this appliance will not be used for a long time.

TROUBLE SHOOTINGS

CAUTION: Disconnect the power supply before servicing.

STATUS	CAUSE AND METHOD OF REPAIRING	TOOL
The power supply is damaged	If the power supply is damaged, please call the technicians to repair.	"+" type Screwdriver Sharp Pincers
The lamp works but the motor does not run	a) Remove the vane guard and rotate the vane by hand. If the vane cannot move smoothly, the core or bearings of the motor may be damaged. In this case, replace with a new motor. b) If the motor stops running and has a bad odor after a moment of operation, the motor wires may be burnt out. Replace the motor. c) If the starting wire (yellow) is disengaged from the condenser, it needs to be rewired. d) If the condenser is damaged, replace with a new one.	"+" type Screwdriver
The lamp works but the motor does not run	a) Take off the filter and check the connection between air inlet and wind chamber is sealed or not. b) Check the connection between air exhaust pipe and wind chamber leaks oil or not. If "YES", please fill it up with the varnish or the thinner.	"+" type Screwdriver
Machine vibration	a) If the motors were not firmly screwed, screw tighten them up. b) If the vane is damaged or unbalanced, replace with a new one.	"+" type Screwdriver
Weakness suction	a) The distance is too far between the Range Hood and the Gas Cooker. b) There are many windows (doors) cause wind convection is too strong. c) Because of the Range Hood is set upon the window, the best solution is that put one three-ply board on the back of the Range Hood for covering the hollow of window.	"+" type Screwdriver
Installation of the model is tilt	a) Adjust the height of the model where is hang on the ceiling. b) If the model tilt forward, lock into the wall with wood screw again (the screw peep out around 0.5 ~ 1 cm from the wall), or check the screws for fixing the model are loose or not.	"+" type Screwdriver
Bulb does not light	Just screw off the lamp shade and replace with a new bulb, then put the lamp shade back.	"+" type Screwdriver

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CONTENIDO

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	1
TAMAÑO DEL ARMAZON	1
COMPONENTES PRINCIPALES	2
REQUISITOS DE INSTALACIÓN	2
PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN	3
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN	10
MANTENIMIENTO	12
PARA REEMPLAZAR LA BOMBILLA	13
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES	14
SOLUCION DE PROBLEMAS	16



Por favor tenga en cuenta que este producto está marcado con este símbolo:

De acuerdo a las directivas del Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) (Desecho de equipos eléctricos y electrónicos), los desechos eléctricos y electrónicos se deben separar y tratar. Si en el futuro se debe deshacer de este producto, por favor no lo deseche con la basura de su hogar. Entregue este producto a los puntos de recolección de WEEE.

Estimado cliente

Gracias por comprar nuestra campana de extracción. Esperamos satisfacer sus necesidades. Por favor lea cuidadosamente estas instrucciones antes de usar el aparato para obtener los mejores resultados de su campana de extracción.

CARACTERISTICAS TECNICAS

Modelo No PCH796DR PCH794DR PCH760R PCH762DR

PCH767DR PCH797DR

Potencia total 150W 154W

Motor de tres velocidades 100W 150W

2x2W luces LED 2x25W bombillas normales

Voltaje 110~120V

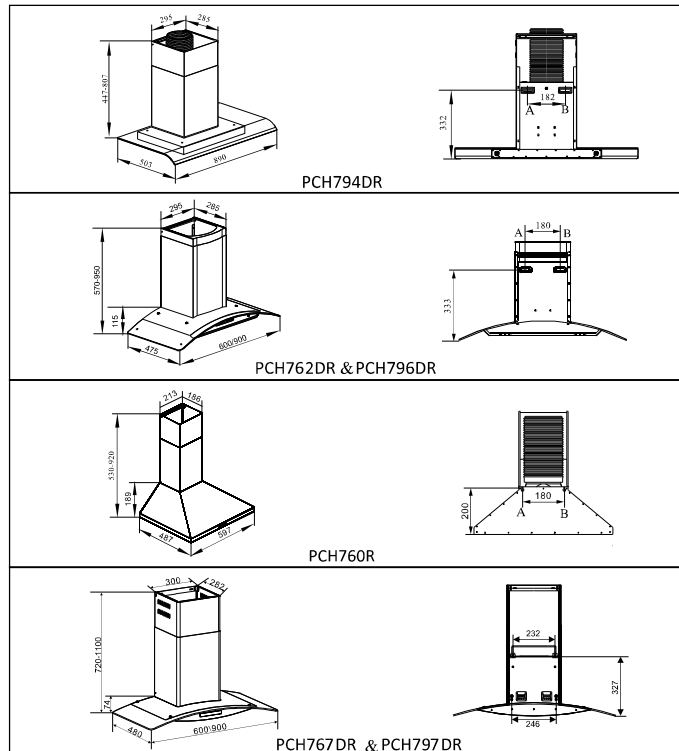
Frecuencia 60Hz

Filtro Filtro de 6 capas Filtro de 4 capas

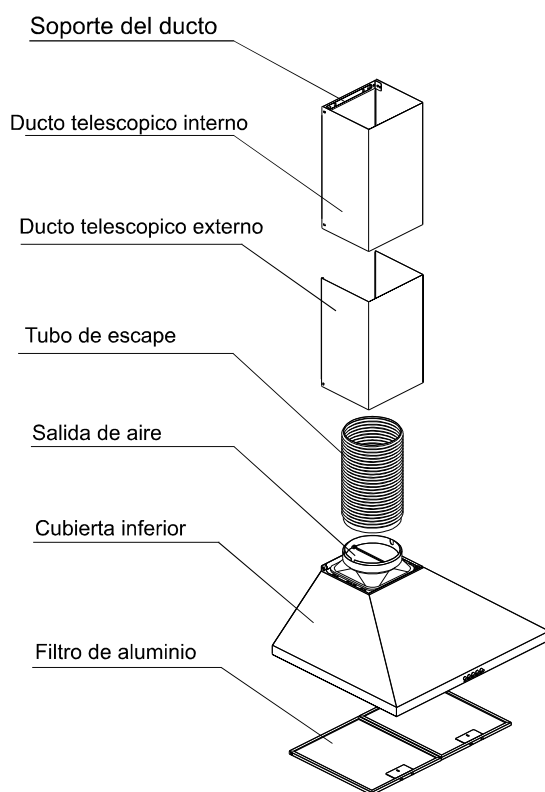
Control Control de 3 velocidades altamente sensible Control de tres velocidades digital

Control de tres velocidades de botones

TAMAÑO DEL ARMAZON

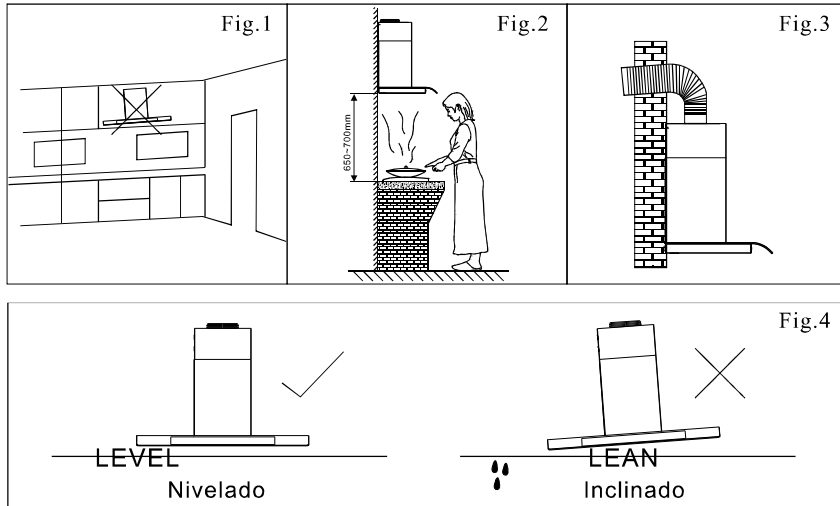


COMPONENTES PRINCIPALES



REQUISITOS DE INSTALACION

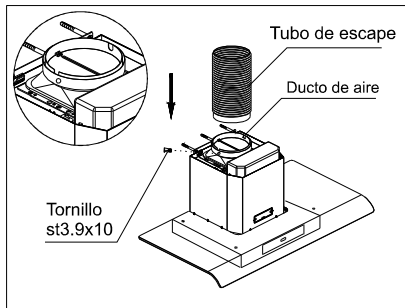
1. No instale la campana extractora donde hay muchas puertas o ventanas para evitar afectar la eficacia del extractor causada por el flujo de aire. (Fig. 1)
2. Instale campana extractora justo sobre la estufa. La distancia recomendada entre la estufa y el borde más bajo de la campana es 650mm mínimo y el máximo 700mm. (Fig. 2)
3. Para un funcionamiento óptimo, no alargue el tubo de escape demasiado, intente doblar el tubo de escape menos y el más grande para lograr que la conexión sea hermética. (Fig. 3.)
4. Después de colgar la unidad en la pared, asegúrese la campana esté nivelada y vertical. (Fig. 4)
5. El ducto de aire no se debe conectar a los tubos de la chimenea o los conductos del gas de combustión. El ducto de aire no se debe conectar bajo ninguna circunstancia a los conductos de ventilación para una habitación en el cual exista algún aparato de combustión.



**PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN
ADVERTENCIA DE SEGURIDAD**

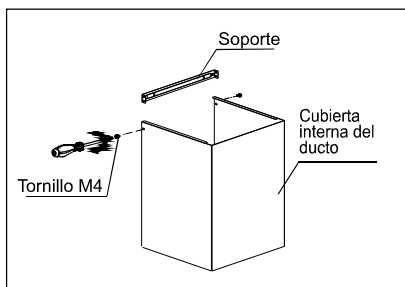
LA CAMPANA PUEDE TENER BORDES MUY FILOSOS; USE POR FAVOR GANTES PROTECTORES SI ES NECESARIO
REMOVER CUALQUIER PIEZA PARA INSTALAR, LIMPIAR O DAR SERVICIO.

INSTALACION PARA MODELOS PCH796DR Y PCH794DR Y PCH762DR



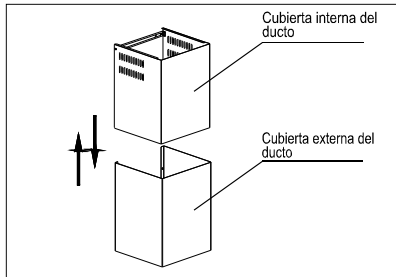
Paso 1:

Instale el tubo de escape en el ducto de aire como en esta figura. Use un tornillo ST3.9x10 para fijar el tubo plástico

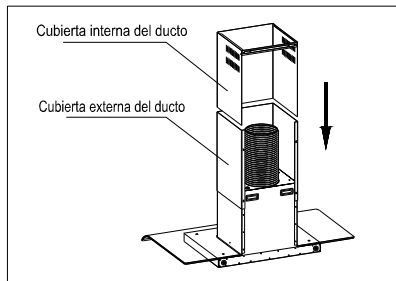


Paso 2:

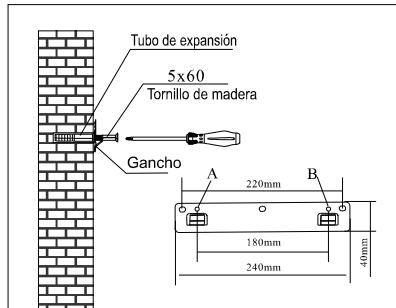
Empareje el soporte con los agujeros del conducto interno, cúbralo y fije bien con los tornillos M4. Empareje el soporte a los agujeros del conducto externo cúbralo y fije bien con los tornillos M4.



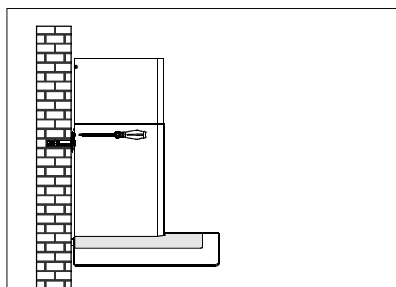
Paso 3:
 Inserte la cubierta interna del ducto en la cubierta externa.



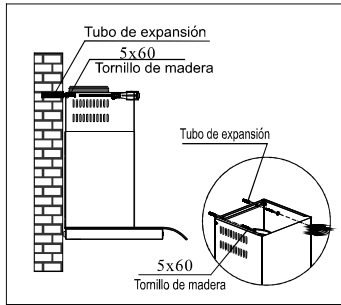
Paso 4:
 Empareje los agujeros de la cubierta externa y del ventilador, fija la cubierta externa del conducto a la caja del ventilador usando 8 tornillos M4x10 con la herramienta de fijación proporcionada según la ilustración.



Paso 5:
 Según el tamaño de los ganchos, perfora 3 agujeros nivelados en la pared con 8mm de diámetro y 60~70mm de profundidad. Presione los 3 tubos de expansión proporcionados dentro de los agujeros. Fije el gancho usando el tornillo de madera 5x60 proporcionado. Inserte dos tornillos M4X10 a los agujeros de A y de B para fijar el gancho en la pared fijamente.

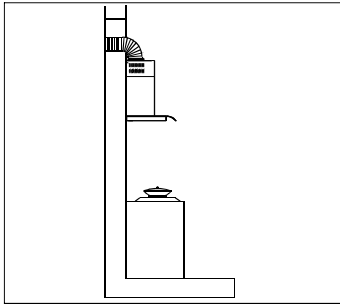


Paso 6:
 Cuelgue la campana en el gancho, asegúrese que este nivelado y vertical.



Paso 7:

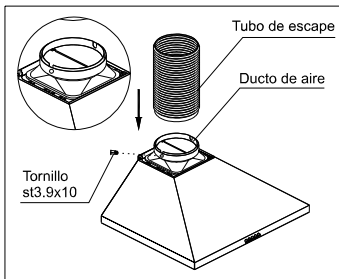
1. Dibuje la cubierta del ducto interno hasta el borde. Marque el lugar donde irán los orificios en la pared con una pluma.
2. Instale la cubierta del conducto suavemente, perforo los agujeros de 60-70mm de profundidad usando un taladro con broca de 8mm.
3. Presione el tubo de expansión en los agujeros
4. Nivele la cubierta del conducto con los agujeros y ajuste con los tornillos de madera 5x60



Paso 8

Extienda la salida del aire del ducto de salida hacia el exterior. Intente darle una curva de 120 grados.

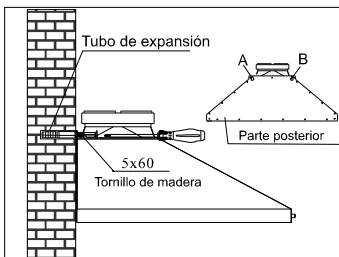
INSTALACIÓN DE PCH760R



Paso 1:

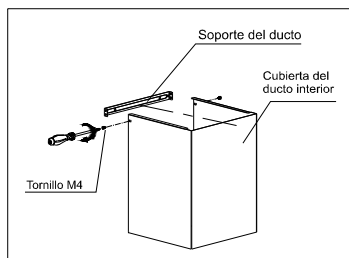
Para el PCH790 instale el tubo de escape al ducto de aire de acuerdo a esta imagen. Use un tornillo ST3.9X10 para fijar el tubo plástico.

Para el PCH760R fije el ducto de aire a la cubierta inferior con cuatro tornillos. Instale el tubo de escape al ducto de aire de acuerdo a esta imagen. Use un tornillo ST3.9X10 para fijar el tubo plástico.

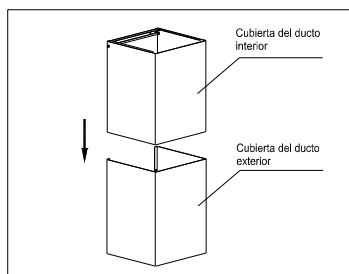


Paso 2.

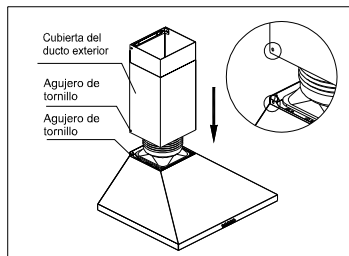
De acuerdo al espacio entre el agujero A y B, Perfore dos agujeros nivelados en la pared con 8mm de diámetro y 60-70 mm de profundidad. Presione los dos tubos de expansión dentro de los agujeros.



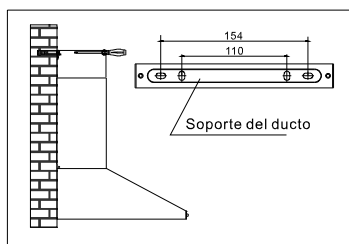
Paso 3.
Ajuste el soporte a los agujeros de la cubierta del ducto interno y fíjelo con tornillos M4.



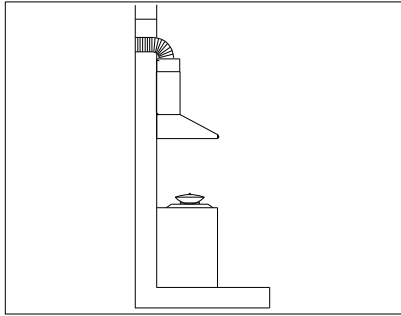
Paso 4.
Inserte la cubierta del ducto interior a la cubierta del ducto exterior. Note que el ducto interno debe fijar a la ranura de orientación del ducto externo.



Paso 5:
Instale la cubierta del ducto externo al cuerpo del producto y use dos tornillos M4x10 para fijar el ducto exterior al cuerpo del producto.

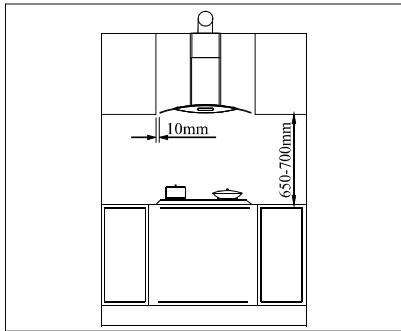


Paso 6:
1. Dibuje la cubierta del conducto interno hasta la altura adecuada, marque esta posición en la pared con una pluma o un lápiz. 2. Instale la cubierta del conducto suavemente, perfore los agujeros con 60-70mm de profundidad usando una broca de 8mm. 3. Presione los tubos de expansión en los agujeros. 4. Instale la cubierta interna emparejándola con los agujeros, ajuste con los dos tornillos de madera 5x60.

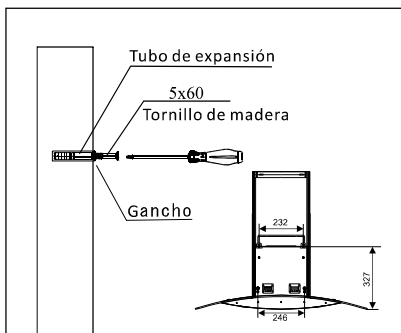


Paso 7: Extienda la salida de aire hacia el exterior. Intente doblar el tubo en un ángulo mayor a 120 grados.

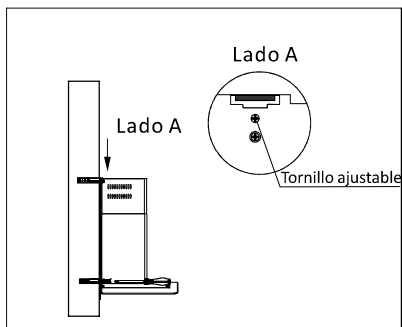
INSTALACION PARA PCH767DR Y PCH797DR



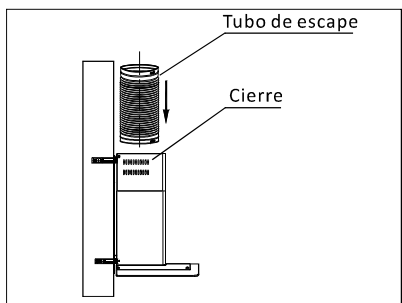
Paso 1:
Por favor ponga la campana en la pared y marque la posición en la que la desea instalar. Recomendamos que la altura desde la estufa hasta la parte inferior de la campana debe ser entre 650 mm hasta 700 mm.



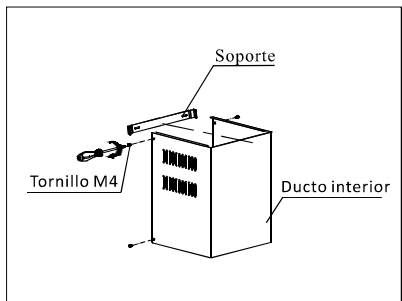
Paso 2:
Marque los cuatro agujeros en la pared de la forma que aparece en esta figura. Taladre 4 agujeros de 8 mm de diámetro y 60-70 mm de profundidad en la pared donde usted los marcó. Presione los 4 tubos de expansión dentro de los agujeros. Apriete los 4 tornillos de madera de 5x60 mm que se proveen dentro de los tubos de expansión. Asegúrese que estén suficientemente apretados y que no se puedan mover.



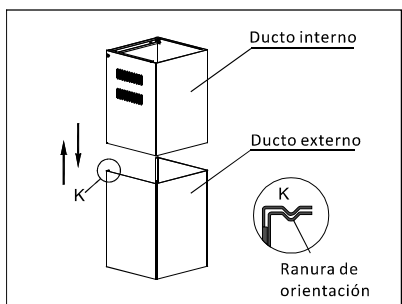
Paso 3:
 Cuelgue la campana de extracción a los dos tornillos de madera. Apriete los dos tornillos de madera desde la posición de los filtros hasta los tubos de expansión. Si la campana tiene un poco de pendiente, use los tornillos ajustables para nivelarla.



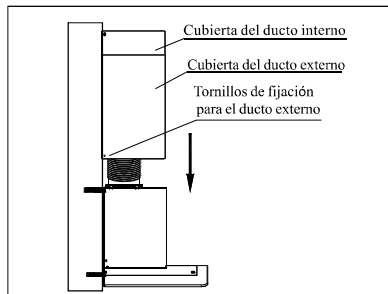
Paso 4:
 Fije el tubo de escape (153 mm diámetro de lado) al cierre.



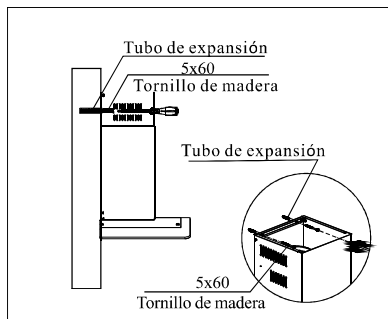
Paso 5:
 Fije el gancho del ducto interno con los tornillos M4.



Paso 6:
 Ponga el ducto interno en el ducto externo. Tenga en cuenta que el ducto interno debe fijarse de acuerdo a la ranura de orientación.

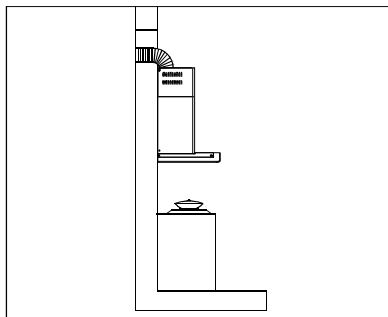


Paso 7:
 Ponga el ducto externo en la carcasa de la unidad. Use dos tornillos M4x10 para fijar el ducto exterior a la unidad.

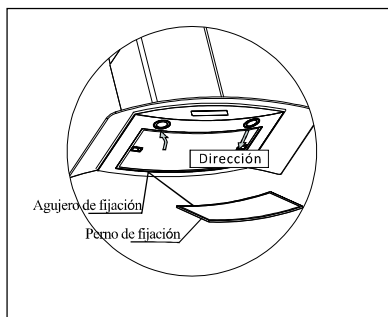


Paso 8:

- 1) Extienda la cubierta interna a la altura deseada. Marque dos orificios del gancho del ducto interno en la pared.
- 2) Ponga la cubierta del ducto interno suavemente usando una broca de 8 mm para perforar dos orificios de 60-70 mm de profundidad en la pared que usted acaba de marcar.
- 3) Presione los tubos de expansión dentro de los orificios
- 4) Extienda el ducto externo y apriete los dos tornillos de madera 5x60 dentro de los tubos de expansión.



Paso 9:
 Extienda el tubo de escape al tubo de ventilación de su edificio o hacia el exterior. Trate de hacer un doblez del tubo de ventilación de más de 120°.



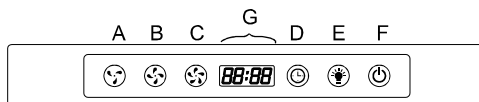
Paso 10:
 Instale el filtro. Ponga el perno de fijación en el orificio de fijación y presione el gancho del filtro suavemente en dirección a la flecha A.

INSTRUCCIONES DE OPERACION

PCH762DR Y PCH767DR Y PCH797DR

	Temporizador/ reloj	Ventilador	Lámpara	Motor On/Off (encendido/apagado)
Temporizador	1. Cuando la campana se encuentra funcionando, presione este botón una vez para ingresar el tiempo deseado al temporizador, presione una vez más para agregar un minuto. La mayor cantidad de tiempo que puede agregar son 60 minutos. 2. Cuando la campana no está trabajando, presione este botón por tres segundos, se muestra "88:88" en la pantalla. Presione "🕒" para ingresar la hora y "⚙️" para ingresar los minutos como en un reloj.	Ventilador: Presione este botón, el motor trabaja a alta velocidad. Presione este botón nuevamente y la velocidad cambiara a velocidad media. Al presionar el botón por tercera vez, la campana funciona a baja velocidad. El motor se detiene al presionar el botón por cuarta vez.	Presione este botón una vez. La lámpara se encenderá. Presione nuevamente y la lámpara se apagará.	1. Presione este botón una vez cuando la campana está trabajando, esto prolonga el tiempo de trabajo un minuto adicional. 2. Presione dos veces, esto apaga la campana inmediatamente.
Reloj	Con la campana apagada, presione este botón por tres segundos y la campana mostrará el reloj.			

PCH796DR



A: Presione A, el ventilador funciona con baja velocidad. Presiónelo nuevamente, el ventilador se apagará.

B: Presione B, el ventilador funciona con velocidad media. Presiónelo nuevamente, el ventilador se apagará.

C: Presione C, el ventilador funciona con alta velocidad. Presiónelo nuevamente, el ventilador se apagará.

Los botones de A, B, C tres trabajan recíprocamente.

D: Cuando la campana está APAGADA, continúe presionando D por 3 segundos, luego presione C y E para ajustar la hora y minuto, G funcionará como un reloj. En la pantalla, a la izquierda encuentra la hora, a la derecha los minutos. Cuando la campana está funcionando, el botón D sirve para controlar el tiempo de trabajo, 5 minutos por cada vez que se presiona, el tiempo máximo es 1 hora.

E: Presione E, se encenderá en la luz. Presiónela otra vez para apagarla.

F: Cuando la campana está funcionando, presione F, la campana no se apagará inmediatamente, permanecerá encendida por un minuto, y después se apagará.

PCH794R

Este interruptor de control es altamente sensible al tacto, presione suavemente para operarlo. Este interruptor posee función de sensor de gas y de sensor del calentador.



A. Motor on./off.: Toque una vez cuando la campana está funcionando, continuará trabajando un minuto, si toca dos veces se apagará.

B. Iluminación: Toque este botón, la luz se encenderá, toque nuevamente y se apagará.

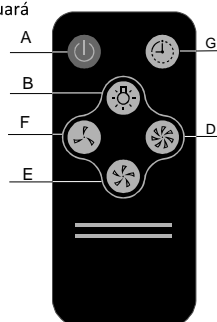
C. Receptor: Dirija el control remoto hacia receptor cuando lo use

D. Alta velocidad: Toque esta velocidad para programarla.

E. Velocidad media Toque esta velocidad para programarla.

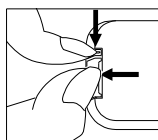
F. Baja velocidad: Toque esta velocidad para programarla.

G. Reloj: Toque este botón una vez mientras la campana está trabajando, se apagará en un minuto. Si toca nuevamente el tiempo de trabajo se incrementa un minuto.

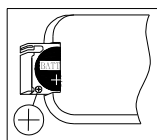


Cambio de batería

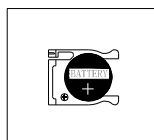
1. Abra el compartimiento de la batería. Diagrama 1
2. Tenga cuidado de la polaridad de la batería. Diagrama 2.
3. Retire la batería vieja e instale la nueva batería en el compartimiento. Diagrama 3.



Pic 1

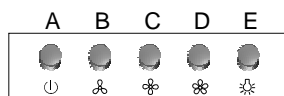


Pic 2



Pic 3

PCH760R



A: Cuando la campana está funcionando, presione el botón A (⏻), la campana se apagará.

B: Botón B (🌀) el ventilador funciona a baja velocidad.

C: El botón C (🌀+), el ventilador funciona en velocidad media.

D: El botón D (🌀++), el ventilador funciona en alta velocidad.

E: El botón E (💡) una vez, enciende la luz. Presiónelo otra vez para apagar la luz.

MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: NUNCA PONGA SU MANO EN LA CUBIERTA MIENTRAS EL VENTILADOR ESTÁ FUNCIONANDO. PARA EL NIVEL ÓPTIMO DE OPERACIÓN, LIMPIE LA SUPERFICIE, VENTILADOR, Y FILTRO REGULARMENTE.

1. Utilice solamente jabón suave o detergentes para limpiar la superficie de la campana de cocina. Seque las superficies usando un paño suave.
2. Use un limpiador para acero inoxidable para renovar el resplandor del acero inoxidable.
3. Limpie el filtro de aluminio una vez por semana o según el estado. Presione la hebilla del filtro de aluminio levemente, saque el filtro de aluminio y póngalo en el agua jabonosa caliente usando detergente suave, limpie el filtro con el cepillo suave. Instale el filtro después de que este seco.
4. Limpie el ventilador y otras partes internas del motor dos veces por año o según uso por PERSONA CALIFICADA.
5. No limpie el motor con agua u otro líquido.

PARA REEMPLAZAR LA BOMBILLA

Para reemplazar la lámpara halógena o la bombilla (figura. 1)

Precaución: ¡la unidad de la lámpara puede estar caliente! Espere hasta que la unidad se enfríe. ¡Utilice el mismo tipo lámpara o bombilla! ¡Cerciórese de que todos los interruptores de control estén apagados, y la campana está desenchufada! Siga por favor las siguientes instrucciones:

Advertencia: ¡Cerciórese de que la bombilla este fría antes de que la toque!

1. Retire los filtros, y desconecte la conexión del alambre de la lámpara.
2. Presione el resorte según la dirección de la flecha, saque la unidad de la lámpara.
3. Puede reemplazar una nueva unidad de la lámpara del halógeno de menor clasificación.

Si usted quiere reemplazar una nueva bombilla:

- A. Suelte los cuatro tornillos de la unidad de la lámpara. Saque la cubierta inferior de la lámpara.
 - B. Saque el montaje de la bombilla.
 - C. Retire la bombilla vieja, después substituya por una nueva bombilla.
 - D. Instale la bombilla en sitio asignado para la lámpara.
 - E. Ponga la cubierta inferior a la lámpara.
 - F. ¡Fije la lámpara con cuatro tornillos!
4. Ponga la lámpara en la campana en la dirección contraria. Conecte el alambre de la lámpara.
 5. Ajuste los filtros.

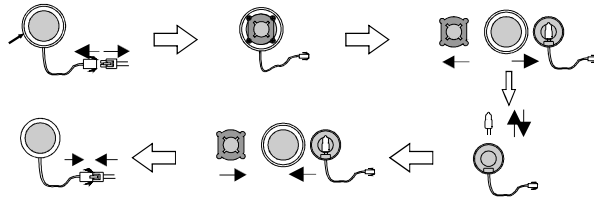


figura.1

Para sustituir una lámpara LED (figura,2)

Precaución: La lámpara del LED no puede reemplazar una bombilla, solo puede reemplazar una nueva lámpara LED. Cerciñese de que todos los interruptores estén apagados, y la campana este desconectada. Siga por favor las siguientes de instrucciones:

1. Retire los filtros, y corte la conexión del alambre de la lámpara.
2. Presione el resorte según la dirección de la flecha, retire la unidad de la lámpara.
3. Puede substituir una nueva lámpara del LED de una clasificación menor!
4. Ponga la lámpara en la campana en la dirección contraria. Conecte el alambre de la lámpara.
5. Ajuste los filtros.

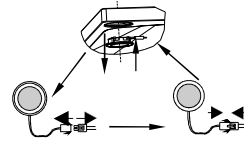


figura.2

Para reemplazar la bombilla normal (Figura.3)

Precaución: ¡la unidad de la lámpara puede estar caliente! Espere hasta que la unidad se enfríe. Utilice el mismo tipo bombilla! ¡Cerciñese de que todos los interruptores estén apagados, y la campana esté desenchufada! Siga por favor las siguientes instrucciones:

Advertencia: ¡Cerciñese de que la bombilla este fría antes de tocarla

1. Retire los filtros.
2. Suelte la bombilla vieja.
3. Reemplace por una nueva bombilla del mismo tipo o menor cl
4. Instale los filtros.

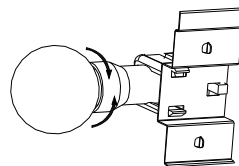
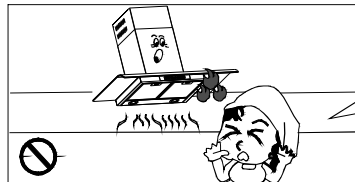
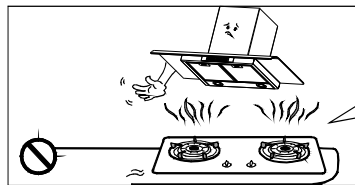


Figura.3

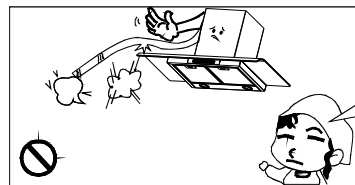
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



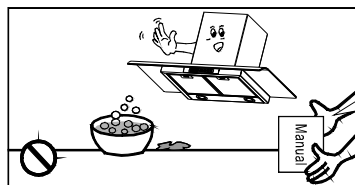
No conecte la salida de aire a chimeneas ni ductos de combustión de gas



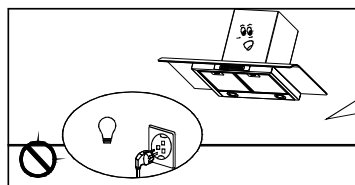
No permita que arde fuego (llamas) bajo la campana



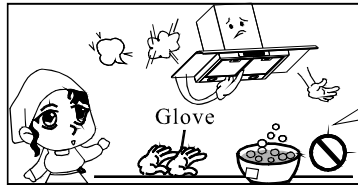
En caso de daños al cable de corriente, solicite a un técnico que lo repare.



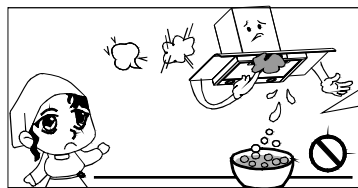
Limpie la campana de acuerdo a las instrucciones dadas para evitar incendios.



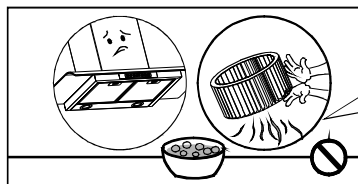
La bombilla debe ser reemplazada por un técnico calificado. Use bombillas de vatios iguales o menores al estipulado.



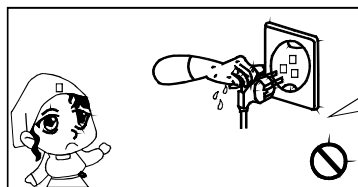
Use un guante de protección antes de empezar a limpiar la campana. Remueva los componentes suavemente durante la limpieza.



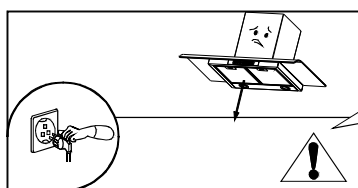
Nunca lave el interruptor de control con agua u otro líquido para evitar que el líquido pueda causar un daño eléctrico en el aparato.



La limpieza del ventilador del motor debe ser hecha por una persona calificada. Ponga mucha atención para evitar daños en el ventilador durante su limpieza.



Nunca desconecte el cable de corriente con su mano húmeda para evitar el riesgo de una descarga eléctrica.

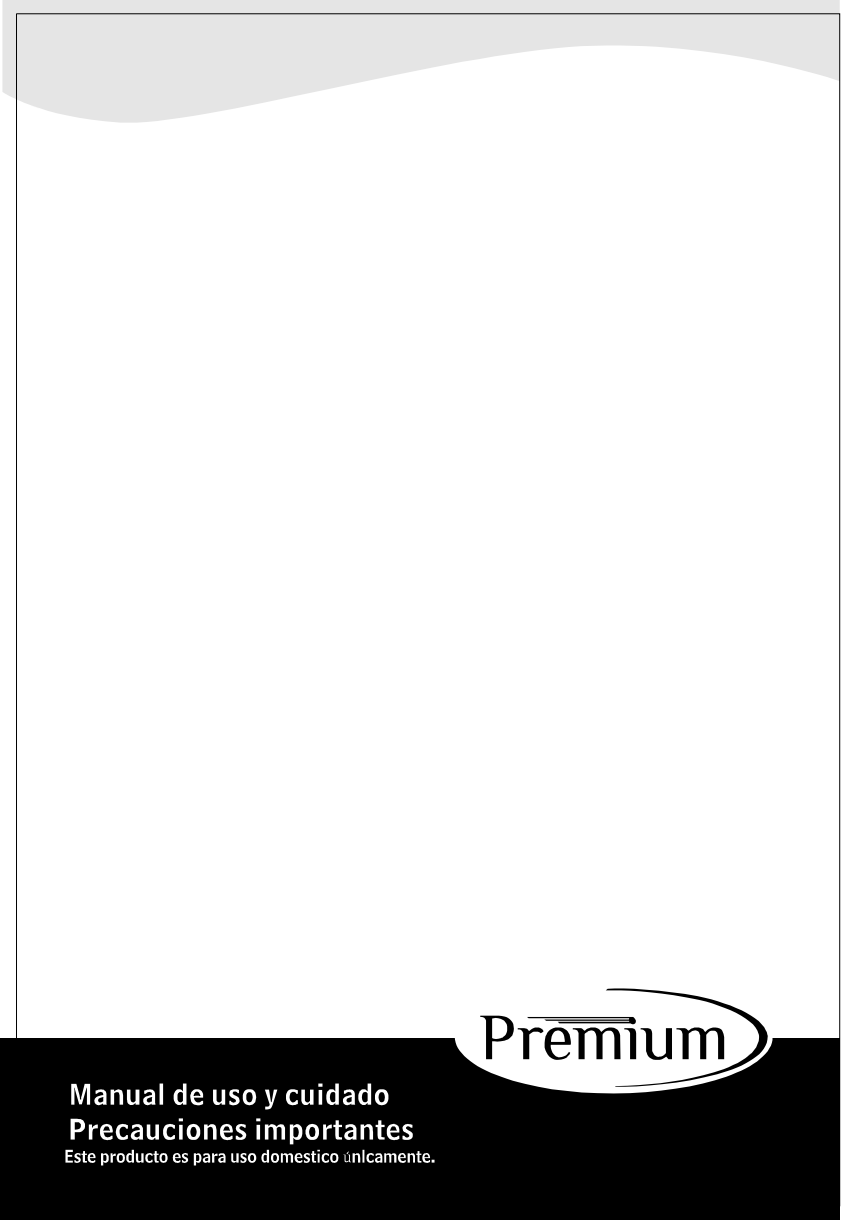


Desconecte la campana extractora de la fuente de electricidad si el aparato no se va a usar por un largo período de tiempo.

SOLUCION DE PROBLEMAS

PRECAUCION: Desconecte el aparato antes de revisarlo.

Problema	Causa y método de reparación	Herramienta
La fuente de electricidad esta averiada	Si la fuente de electricidad esta averiada llame un técnico para su reparación	Destornillador “+” Tenazas agudas
La lámpara enciende pero el motor no funciona	a) Quite al protector y remuévalo a mano, si el protector no puede moverse suavemente, la base o los rodamientos del motor pueden ser dañados. En este caso, reemplace el motor. b) Si el motor deja de funcionar y tiene un mal olor al momento de operación, los alambres del motor pueden estar quemados. Reemplace el motor. c) Si el alambre de encendido (amarillo) se despegas del condensador, necesita ser instalado de nuevo. d) Si se daña el condensador, substituya por un nuevo.	Destornillador “+”
La lámpara enciende pero el motor no funciona	a) Retire el filtro y compruebe que la conexión entre la entrada de aire y la cámara de viento se sella correctamente o no. b) Compruebe que la conexión entre el tubo de escape del aire y los escapes del compartimiento del viento sueltan grasa o no. De ser así llénelo con barniz o disolvente.	Destornillador “+”
Vibración de la maquina	a) Si los motores no fueron atornillados firmemente, ajuste los tornillos. b) Si se daña o se desequilibra el protector, substituya con un nuevo.	Destornillador “+”
Succión débil	a) La distancia es demasiado grande entre la campana y la estufa. b) Hay muchas ventanas (puertas) que causan un viento demasiado fuerte. c) Si la campana se fija sobre la ventana, la mejor solución es instalar un tablero de madera en la parte posterior de la campana para cubrir el orificio de la ventana.	Destornillador “+”
Instalación desnivelada	a) Ajuste la altura de la campana donde está colgada del techo b) Si la inclinación es hacia adelante, se ajusta nuevamente en la pared con un tornillo de madera (la cabeza del tornillo hacia afuera 0.5 ~1 cm de la pared), o compruebe que los tornillos de instalación están flojos o no.	Destornillador “+”
La bombilla no enciende	Desatornille la cubierta de la lámpara y reemplace la bombilla. Instale nuevamente la cubierta de la lámpara	Destornillador “+”



Premium

Manual de uso y cuidado
Precauciones importantes
Este producto es para uso domestico únicamente.